

弔電

悼文：

惊悉辞世，倍感痛心。矢野先生生前曾访问西大，并促成两校共同开展遣唐使研究。感谢他为促进中日共同开展井真成遣唐使墓志研究所做出的贡献，怀念他与西北大学的友谊，祝愿他在天之灵安宁祥和，并向他家人表达诚挚问候。

署名前西北大学校长，现任西安市副市长方光华

ご逝去の報せに驚くとともに、深い心の痛みを感じております。
矢野先生はかつて西北大学を訪れて下さり、貴学専修大学と西北大学が共同で展開させた遣唐使の研究を進めました。日本と中国の共同になる井真成遣唐使墓誌の研究に大きな貢献をされたこと、西北大学に対する友情に心から感謝を表します。矢野先生の御霊の御冥福をお祈りし、御家族へ哀悼の意をささげます。

中国陕西省西安市副市长（前西北大学学長） 方 光華

二〇一六年四月二八日付

（土屋昌明訳）